**Електронні навчально-методичні видання**

**у вигляді збірників («хрестоматій») статей та уривків з наукових видань, які є об’єктом вивчення в рамках навчальних дисциплін відповідно до затвердженої навчальної програми**

**підготовки бакалаврів і магістрів**

(згідно з розпорядженням Науково-дослідної частини № 03-21 від 05.05. 2017 р.)

Дисципліна Теорія і практика перекладу; Теорія і практика перекладу/ перекладознавство; Основи художнього перекладу

Кафедра / факультет / інститут історії, політології та міжнародних відносин, [Кафедра іноземних мов і перекладу](http://www.pu.if.ua/depart/Inmov/ua)

Викладач Ткачівська Марія Романівна

Список (не більше 10 позицій) наукових текстів, рекомендованих для включення у збірник текстів («хрестоматію»), що наявні у фондах наукової бібліотеки університету (згідно з електронним каталогом **http://lib.pu.if.ua/lib/**):

1. Дахно І. І.

Переклад/ Перевод/Translation [Текст]: збірник текстів для перекладу і самоперевірки .-К.:ЦУЛ,2014 .-348 с.-978-611-01-0653-5 .-80,00

Шифр: 81.2Англ-923 Авторський знак: Д21

2. Пугач Владимир Сергеевич.

Практическая деятельность переводчика в сфере научно-технической информации [Текст]: учеб. пособ. по научно-техническому переводу.-Белгород:БелГУ,2006 .-88 с.-17,00

Шифр: 81.2Англ-7 Авторський знак: П 88

1. Основи перекладознавства [Текст]:навчальний посібник/за ред.А.Є.Нямцу .-Рек. МОН .-Чернівці:Рута,2008 .-312 с.-978-966-568-925-6 .-25,00

Шифр: 81.07я73 Авторський знак: О 75

1. Назаркевич Христина Ярославівна.

Основи перекладознавства = Grundkurs Translatologie [Текст]: в 2 ч. :навч. посіб.,Ч. 1.:Теоретичний курс .-Рек. МОН .-Львів:ВЦ ЛНУ ім. І.Франка,2010 .-298 с.-978-966-613-742-8 .-29,33

Шифр: 81.07я73 Авторський знак: Н 19

1. Сидорук Галина Іванівна

Основи перекладознавства: Методична розробка (англійською мовою) [Текст].-К.:Кондор,2010 .-284 с.-62.00

Шифр: 81.07 Авторський знак: С 34

1. Терехова С.І.

Основи перекладознавства [Текст]: навч. посібн. для студентів ВНЗ зі спеціальності "Переклад" .-2-ге вид.,випр. і доп.-К.:Вид. центр КНЛУ,2014 .-248 с.-978-617-7111-55-8 .-25,00

Шифр: 81.07 Авторський знак: Т 35

1. Кияк Тарас Романович

Теорія і практика перекладу (німецька мова) [Текст]:підручник .-Вінниця:Нова книга,2006 .-592 с.-966-8609-14-Х .-46.00

Шифр: 81.2Нім-923 Авторський знак: К 46

1. Максимчук Валентин Спиридонович, Смірнова К. Г.

Практикум з перекладу. Німецька мова [Текст]:навч. посібник для дистанційного навчання/за наук. ред. Ю. Л. Мосенкіса .-К.:Університете "Україна",2007 .-351 с.-978-966-388-180-5 .-25,40

Шифр: 81.2 Нім-923 Авторський знак: М 17

1. Калашник Н.Г.

Теорія та практика перекладу. Вступ до спеціальності [Текст]: навч. посібник .-Запоріжжя:Мотор-Січ,2004 .-314 с.-966-7108-90-2 .-20,00

Шифр: 81.07 Авторський знак: К 17

1. Корунець І. В.

Теорія і практика перекладу (аспектний переклад) [Текст]:підручник .-Вінниця:Нова книга,2003 .-448 с.-966-95804-0-4 .-40,00

Шифр: 81.2Англ-923 Авторський знак: К 68

Подавати даний список у відділ комп’ютеризації наукової бібліотеки або надсилати на адресу бібліотеки [**pnu-lib@ukr.net**](mailto:pnu-lib@ukr.net)

Контактна особа – Гуцуляк Олег Борисович, учений секретар наукової бібліотеки

**Телефон для довідок 59-61-10**